

Kofferträger
SUZUKI DL 650 V-Strom

Artikel Nr.:
4003-024-111 schwarz

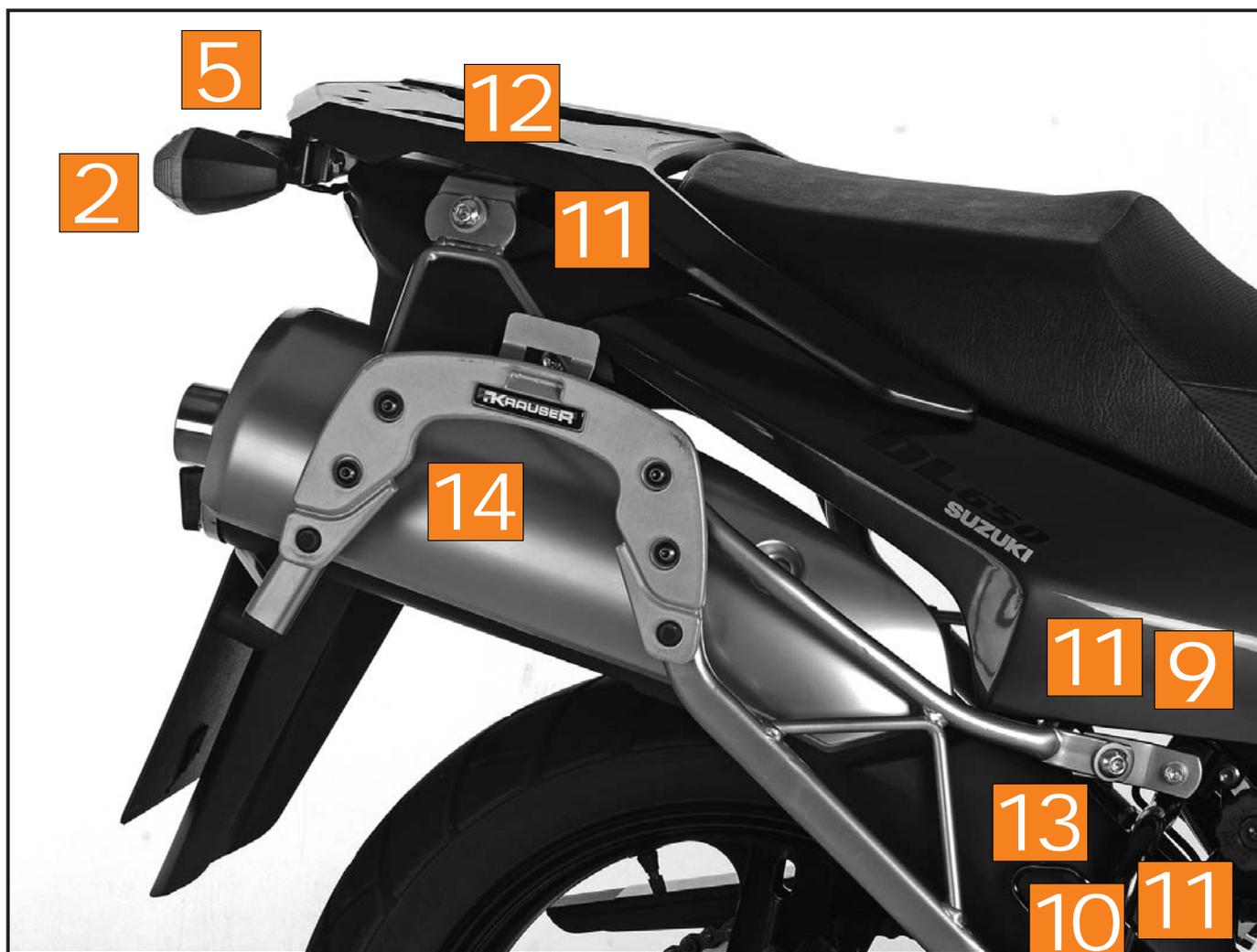
KRAUSER[®]
MOTORRADGEPÄCKSYSTEME ■ BIKE BAGS



Montageanleitung

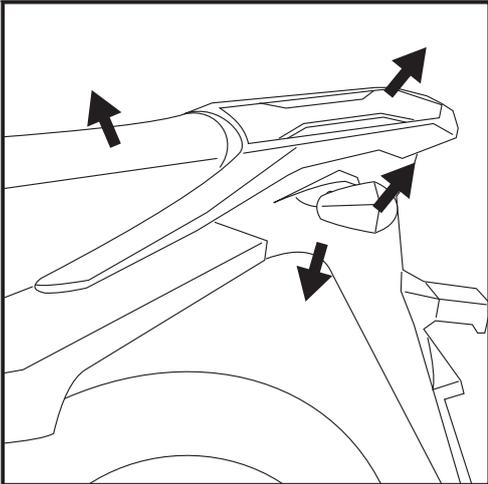
Der Bausatz umfaßt die folgenden Teile:

Stück	Bestellnr.	Bezeichnung	Stück	Bestellnr.	Bezeichnung
1	703.067	Kofferträger links	6	151.070	Lock it - Systemschraube
1	703.068	Kofferträger rechts	6	150.071	Sicherungsscheibe Lock it
1	703.276	Adapterlasche links oben	2	150.744	Flanschkopfschrauben M8 x 20
1	703.278	Adapterlasche links unten	2	151.130	Distanz, abgesetzt ø25/16 x 8,5 x 7
1	703.277	Adapterlasche rechts oben	1	151.049	Distanz ø15 x 9 x 7
1	703.279	Adapterlasche rechts unten	1	151.013	Distanz ø18 x 9 x 12
1	703.280	Halteadapter hinten oben	4	150.747	Flanschkopfschrauben M 8 x 35
1	703.281	Blinkerhaltebügel	4	150.748	Flanschkopfschrauben M 8 x 40
1	703.282	Versteifungsbügel	14	150.803	Tensilockmuttern M 8
2	150.938	Linsenkopfschraube M8 x 20	2	150.533	Trägerteil K-Wing
2	150.923	Linsenkopfschraube M8 x 30	2	330.300	Schriftzug „KRAUSER“
2	150.787	Inbusschraube M8 x 45	4	270.102	Plastikstopfen ø 16mm
1	150.790	Inbusschraube M8 x 60	2	270.103	Oval-Plastikstopfen 30 x 15mm
7	150.810	U-Scheibe ø8,4			





Montage



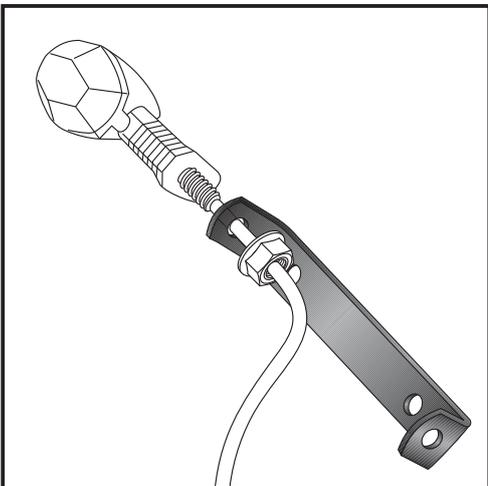
1

Allgemeine Vorbereitungen:

Nehmen sie die Sitzbank ab und demontieren sie die Originalbrücke. Heckverkleidung ebenfalls demontieren - dazu ist es notwendig, den Zentralstecker Beleuchtung auseinanderzuziehen und den Zug der Sitzbankverriegelung auszuhängen. Anschließend Blinker demontieren.

Tipp:

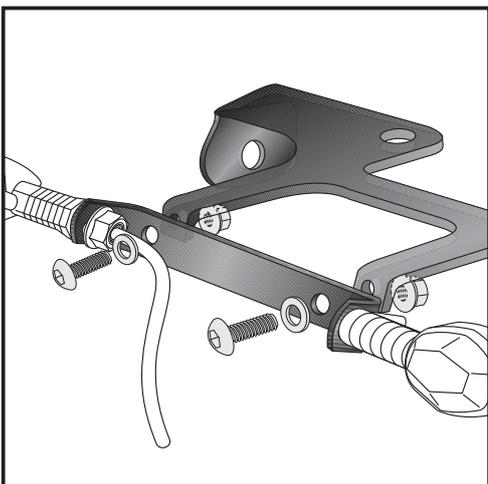
Schrauben sie alle Teile an und lassen sie die zugänglichen Schrauben etwas locker. Nachdem alles montiert ist, werden alle Schrauben auf das entsprechende Anzugsmoment angezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Damit ist eine lange Lebensdauer sichergestellt !



2

Montage der Blinker:

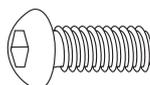
Die Blinker werden mit der Original-Mutter am Blinkerhaltebügel befestigt.



3

Montage des Blinkerhaltebügels:

Den Haltebügel an den Laschen des Halteadapters mit den Linsenkopfschrauben M8 x 20, U-Scheibenø8,4 und Tensilockmuttern M8 montieren.

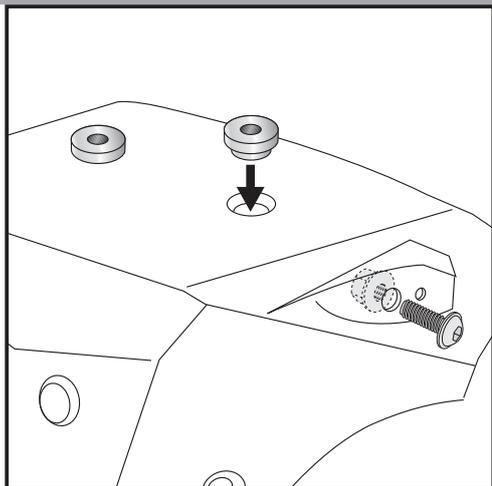


je 2x





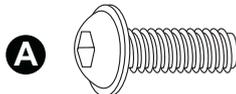
Montage



4

Vorbereitungen:

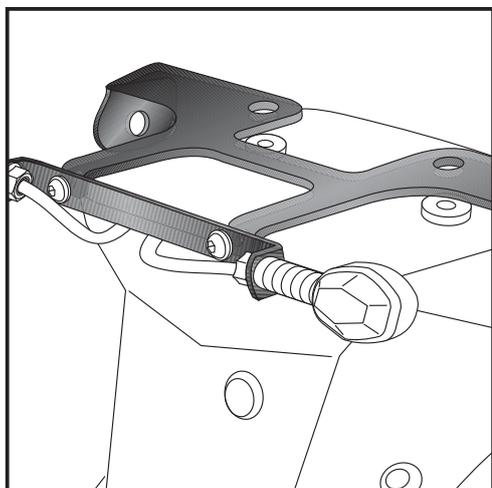
- A** Anstelle der Blinker die Flanschkopfschrauben M8 x 20 durchstecken und mit den Tensilockmuttern befestigen.
- B** In die freien Bohrungen am Heck (Originalbefestigungspunkt Brücke) die abgesetzten Aludistanzen $\varnothing 25/16 \times 8,5 \times 7$ einlegen.



je 2x

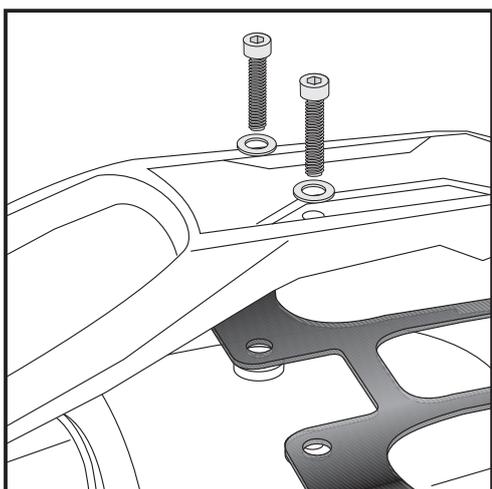


2x



5

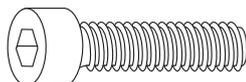
Die in Montageschritt 3 zusammengebaute Kombination aus Blinkerhaltebügel und Halteadapter wird auf die Heckverkleidung gelegt, die Blinkerkabel oberhalb der Schlußleuchte und Heckverkleidung durchgeführt und innen wieder angeschlossen.
Zentralstecker Beleuchtung wieder zusammenstecken und den Zug der Sitzbankverriegelung wieder einhängen.



6

Montage des Halteadapters hinten oben:

Die Heckverkleidung wird mit der Kombination aus Blinkerhaltebügel und Halteadapter wieder montiert, zusammen mit der Originalbrücke. Dazu die Inbusschrauben M8 x 45 und U-Scheiben $\varnothing 8,4$ verwenden.

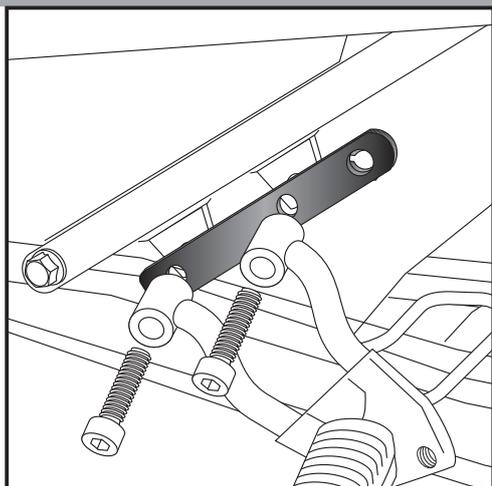


je 2x



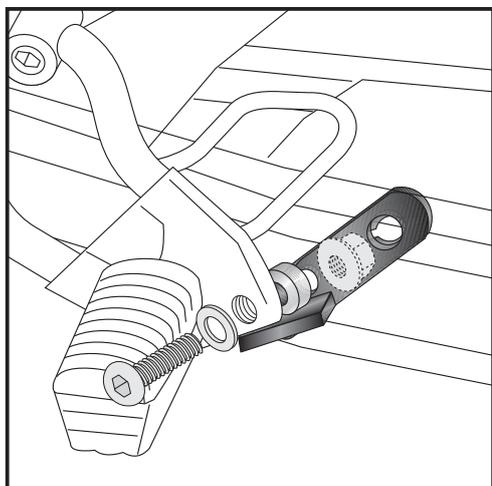


Montage



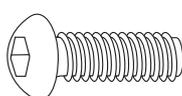
7 linke Seite

Montage der Adapterlasche links oben:
Zwischen Rahmen und Soziusfußrastenhalter mit den
Originalschrauben montieren.

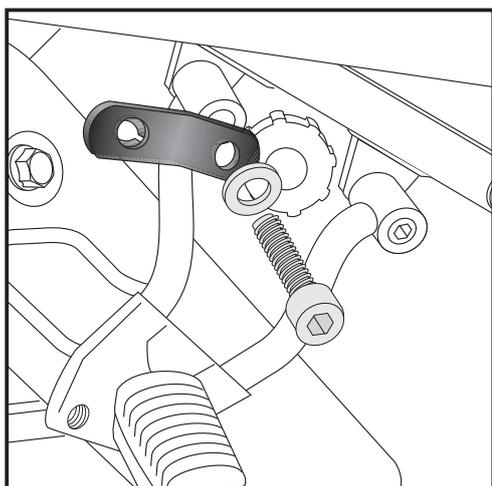


8

Montage der Adapterlasche links unten:
Auf der Innenseite des Soziusfußrastenhalters an der freien Bohrung.
Distanz ø15 x 9 x 7 zwischen Lasche und Fußrastenhalter einfügen und
mit der Linsenkopfschraube M8 x 30, U-Scheibe ø8,4 und Tensillock-
mutter M8 verschrauben.



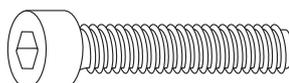
je 1x



9

rechte Seite

Montage der Adapterlasche rechts oben:
Zwischen Rahmen und Soziusfußrastenhalter mit der Inbusschraube M8 x
60 und U-Scheibe ø8,4 montieren.
Die Originalschraube entfällt.

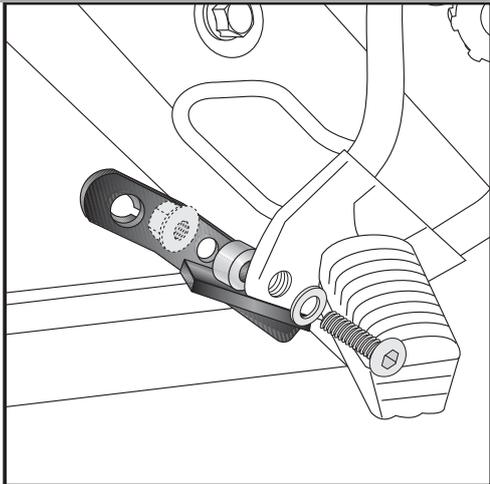


je 1x





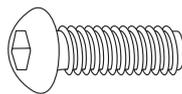
Montage



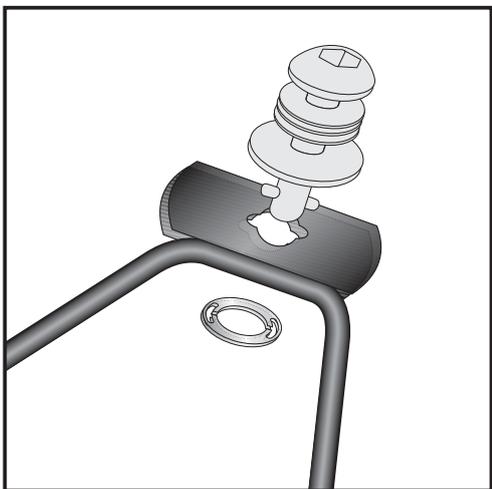
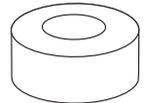
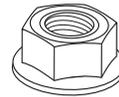
10

Montage der Adapterlasche rechts unten:

Auf der Innenseite des Soziusfußrastenhalter an der freien Bohrung. Distanz $\varnothing 18 \times 9 \times 12$ zwischen Lasche und Fußrastenhalter einfügen und mit der Linsenkopfschraube M8 x 30, U-Scheibe $\varnothing 8,4$ und Tensillockmutter M8 verschrauben.



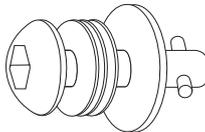
je 1x



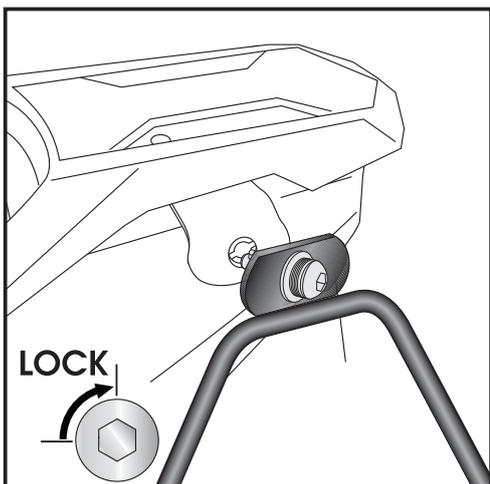
11

Montage der Lock it System-Schrauben:

An den Kofferträgern links / rechts werden die Lock it System-Schrauben an den Befestigungslaschen mittels der Sicherungsscheibe montiert. Die Scheiben und Lock it System-Schrauben verbleiben bei Demontage an den Befestigungspunkten der Kofferträger.



je 6x



12

Montage der Kofferträger oben:

Die so vorbereiteten Kofferträger werden an den Adapterwinkeln mittels der Lock it System-Schrauben befestigt.

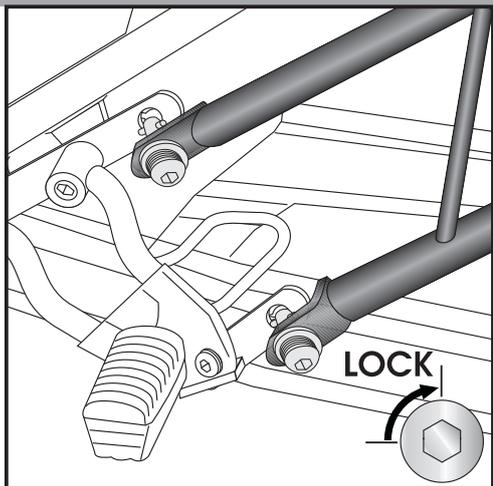
ACHTUNG:

Lock it System-Schrauben nicht überdrehen !

Langsam drehen (Viertelumdrehung) bis die Schraube fühlbar einrastet und am Anschlag anliegt.



Montage



13

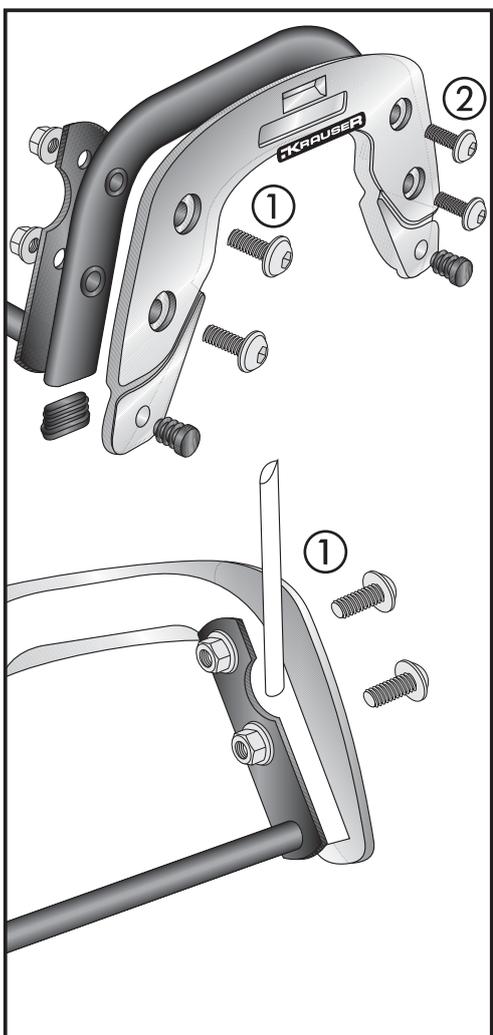
Montage der Kofferträger unten:

Die so vorbereiteten Kofferträger werden an den Adapterlaschen mittels der Lock it System-Schrauben befestigt.

ACHTUNG:

Lock it System-Schrauben nicht überdrehen !

Langsam drehen (Viertelumdrehung) bis die Schraube fühlbar einrastet und am Anschlag anliegt.



14

Die Montage des Versteifungsbügels und des Trägerteils K-Wing erfolgt in einem Arbeitsschritt.

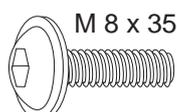
Montage des Versteifungsbügels:

Der Versteifungsbügel verläuft unterhalb der Nummernschildbeleuchtung und wird an den hinteren Verschraubungen der K-Wing mit den Flanschkopfschrauben M 8 x 40 und Tensilockmutter mitverschraubt.

Montage Trägerteil K-Wing

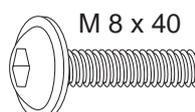
An der Unterseite des Ovalrohres der Kofferhalter den Plastikstopfen 30 x 15 einclippen.

- ① Befestigung mit den Flanschkopfschrauben M 8 x 40 und Tensilockmutter M8, darunter Plastikstopfen \varnothing 16mm einclippen
- ② Befestigung mit den Flanschkopfschrauben M 8 x 35 und Tensilockmutter M8, darunter Plastikstopfen \varnothing 16mm einclippen



M 8 x 35

je 4x



M 8 x 40

8x



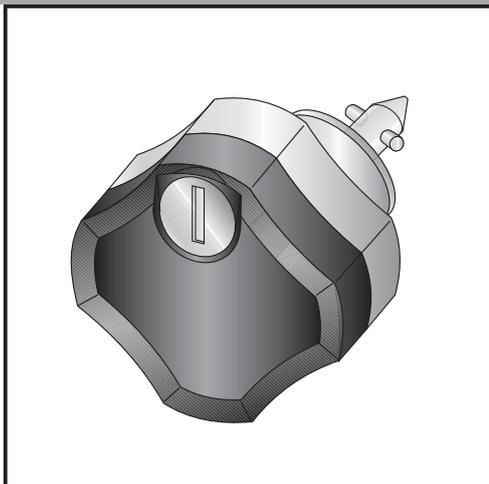
Kofferträger
SUZUKI DL 650 V-Strom

Artikel Nr.:
4003-024-111 schwarz

KRAUSER[®]
MOTORRADGEPÄCKSYSTEME ■ BIKE BAGS



Montage



Diebstahlschutz

Die optional unter der Bestell-Nummer: 151.050 erhältlichen abschließbaren Lock it System-Schrauben stellen einen wirksamen Diebstahlschutz des Kofferträgers dar.

Es wird empfohlen, pro Seite eine normale Lock it System-Schraube durch diese abschließbare Schraube zu ersetzen.

Anzugsmomente des Motorradherstellers beachten!
Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Als weiteres Zubehör lieferbar:

4003.024.201	Gepäckbrücke schwarz
3003.024.201	Tankschutzbügel schwarz
3003.024.501	Hauptständer schwarz



Krauser GmbH
An der Steinmauer 6

D-66955 Pirmasens

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 250
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 260
eMail: vertrieb@krauser.de
www.krauser.de

Side carrier
SUZUKI DL 650 V-Strom

Item - No.:
4003-024-111 black

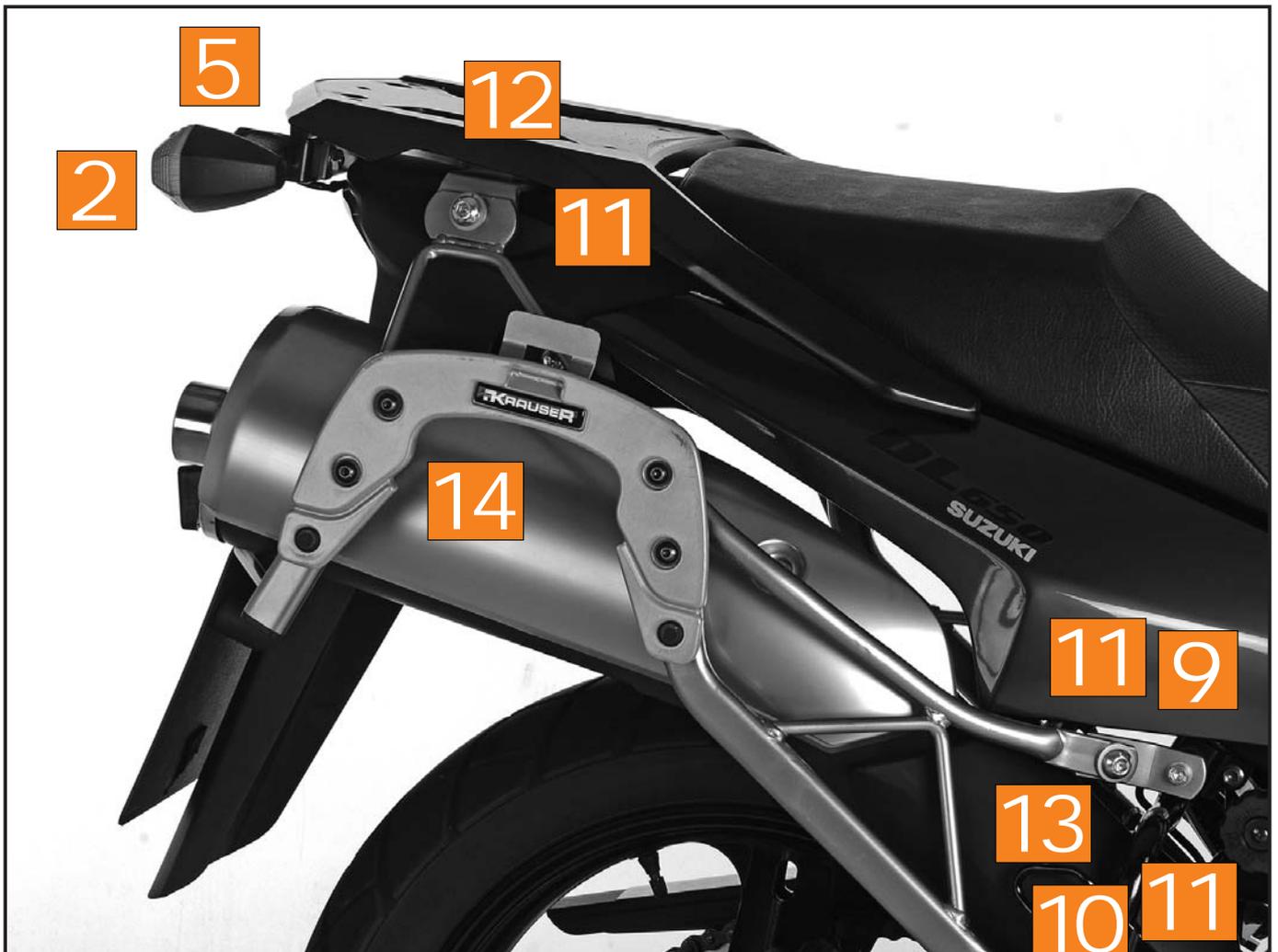
KRAUSER[®]
MOTORRADGEPÄCKSYSTEME ■ BIKE BAGS



Assembling instructions

The kit includes the following parts:

Quant	item no.	description	Quant	item no.	description
1	703.067	Side carrier left	6	151.070	lock it screw
1	703.068	Side carrier right	6	150.071	lock washer
1	703.276	Mounting adapter left top	2	150.744	flange screw M8 x 20
1	703.278	Mounting adapter left bottom	2	151.130	special spacer $\varnothing 25/16 \times 8,5 \times 7$
1	703.277	Mounting adapter right top	1	151.049	spacer $\varnothing 15 \times 9 \times 7$
1	703.279	Mounting adapter right bottom	1	151.013	spacer $\varnothing 18 \times 9 \times 12$
1	703.280	Rear adapter	4	150.747	flange screw M 8 x 35
1	703.281	Mounting bracket	4	150.748	flange screw M 8 x 40
1	703.282	Bracing bow	14	150.803	tensilock nut M 8
2	150.938	fillister head screw M8 x 20	2	150.533	K-Wing
2	150.923	fillister head screw M8 x 30	2	330.300	emblem Krauser
2	150.787	allen screw M8 x 45	4	270.102	plastic plug $\varnothing 16\text{mm}$
1	150.790	allen screw M8 x 60	2	270.103	plastic plug 30 x 15mm
7	150.810	washer $\varnothing 8,4$			



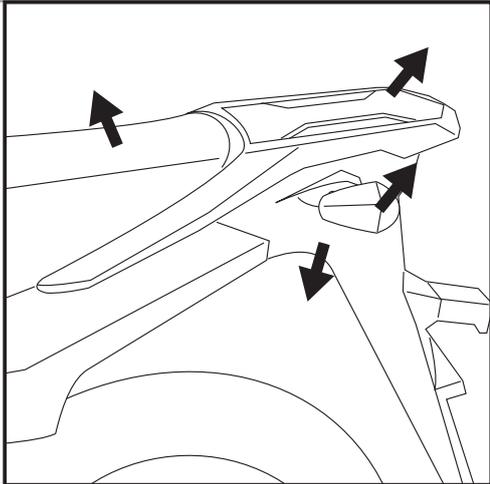
Side carrier
SUZUKI DL 650 V-Strom

Item - No.:
4003-024-111 black

KRAUSER[®]
MOTORRADGEPÄCKSYSTEME ■ BIKE BAGS



Assembling instructions



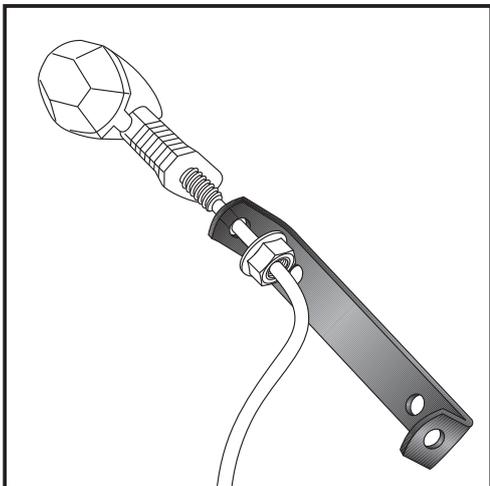
1

Preparing:

- Take off the seat, the original rear rack and the rear winker.
- Unmount rear cover.

Tip:

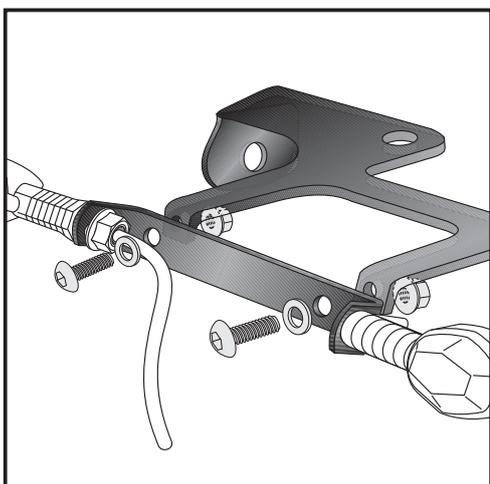
Fit all parts and screw on not too strong.
After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified.
This guarantees, that the kit is mounted without tension.



2

Fastening of the blinker:

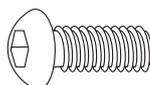
with original nut at the mounting bracket.



3

Fastening of the mounting bracket:

Connect mounting bracket with the rear adapter with filister head screw M8 x 20, washers $\varnothing 8,4$ and tensilock-nuts M8.



each 2x



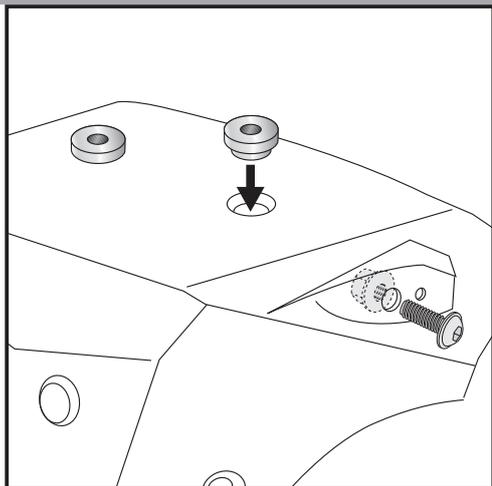
Side carrier
SUZUKI DL 650 V-Strom

Item - No.:
4003-024-111 black

KRAUSER[®]
MOTORRADGEPÄCKSYSTEME ■ BIKE BAGS



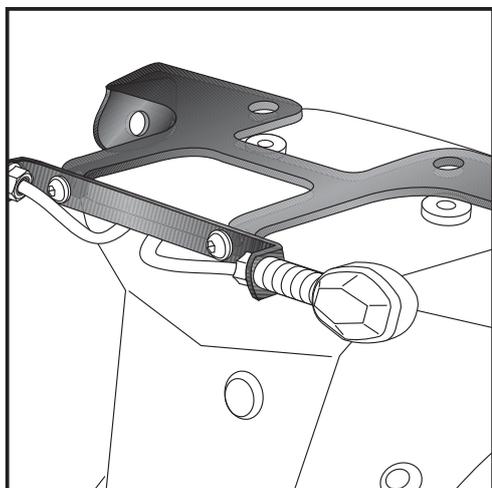
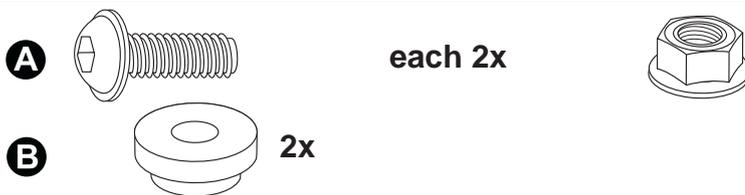
Assembling instructions



4

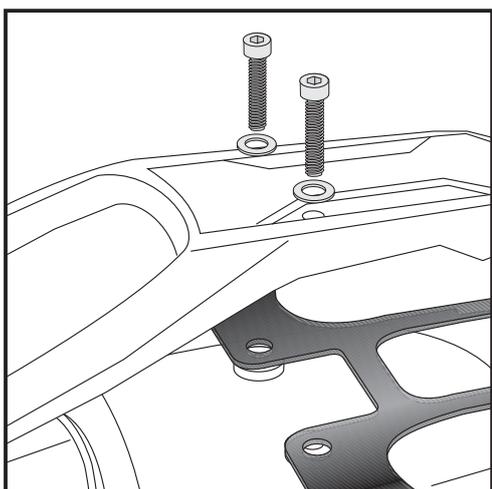
Preparing:

- A** Instead of the blinker mount flange screw M8 x 20 and fix it with tensilock nuts.
- B** Put spacers $\varnothing 25/16 \times 8,5 \times 7$ in the borings of the rear cover.



5

Lay the mounting bracket on the rear cover, push the blinker cable above the rear light and connect it behind the light inside the rear cover.



6

Fastening of the rear adapter:

Mount the rear cover together with original rear rack.
Use allen screw M8 x 45 and washer $\varnothing 8,4$.



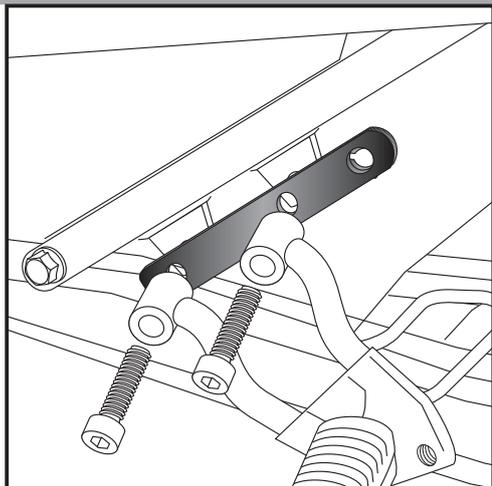
Side carrier
SUZUKI DL 650 V-Strom

Item - No.:
4003-024-111 black

KRAUSER[®]
MOTORRADGEPÄCKSYSTEME ■ BIKE BAGS

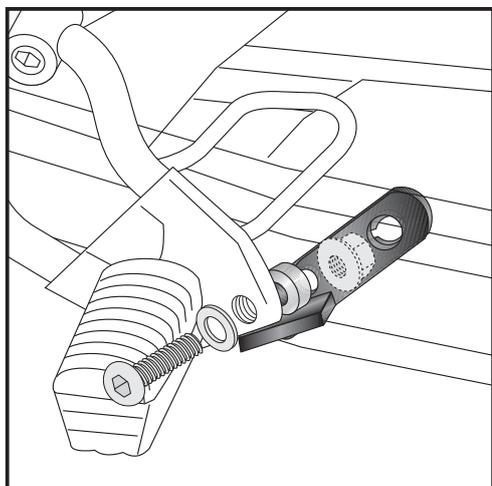


Assembling instructions



7 left side

Fastening of mounting adapter left, top:
Between frame and footrest bracket holder.
Use original screws.

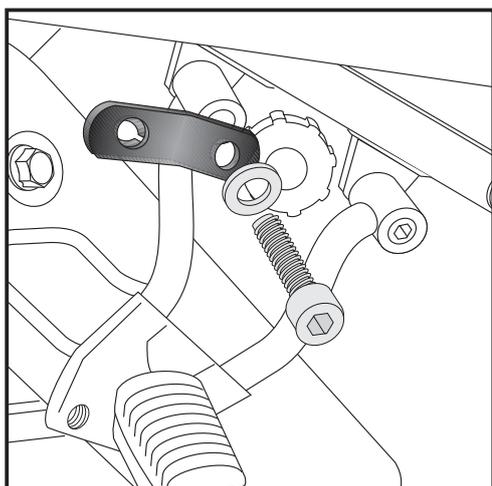


8

Fastening of mounting adapter left, bottom:
At the inner side of the footrest bracket holder in the free boring.
Sandwich spacer $\varnothing 15 \times 9 \times 7$.
Use filister head screw M8 x 30, washer $\varnothing 8,4$ and tensilock-nut M8.



each 1x



9

right side

Fastening of mounting adapter right, top:
Between frame and footrest bracket holder.
Use allen screw M8 x 60 and washer $\varnothing 8,4$.
The original screw is not needed any more.



each 1x

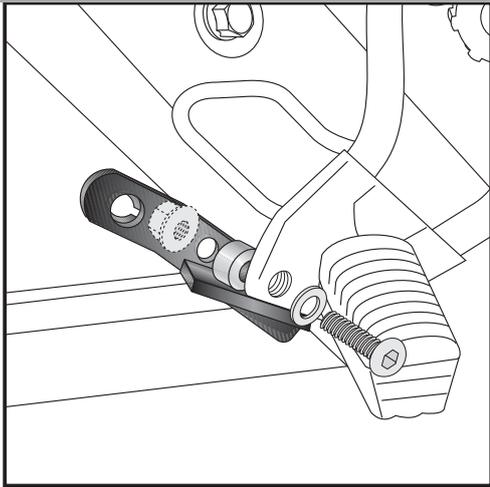
Side carrier
SUZUKI DL 650 V-Strom

Item - No.:
4003-024-111 black

KRAUSER[®]
MOTORRADGEPÄCKSYSTEME ■ BIKE BAGS



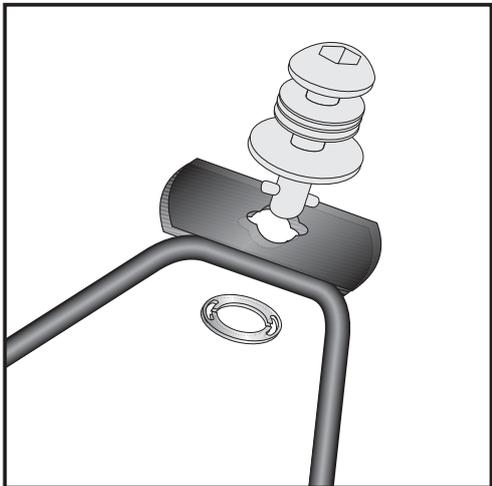
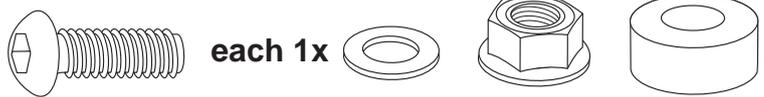
Assembling instructions



10

Fastening of mounting adapter right, bottom:

At the inner side of the footrest bracket holder in the free boring.
Sandwich spacer $\varnothing 18 \times 9 \times 12$.
Use filister head screw M8 x 30, washer $\varnothing 8,4$ and tensilock-nut M8.

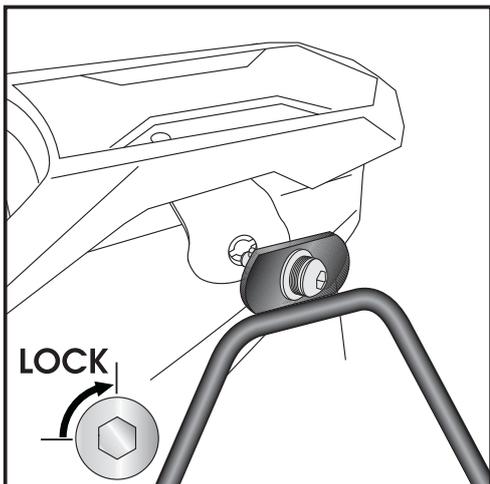


11

Fastening of Lock it screws:

The Lock it screws will be fixed at the carriers left and right with lock washers.

You have to do it only once - the screws and lock washers remain at the carriers.



12

Fastening of carrier top:

The carriers will now be fixed to the adapter with Lock it -screws

Attention !

Don't overturn the Lock it screw !
Rotate slowly one quarter of a turn until screw engages.

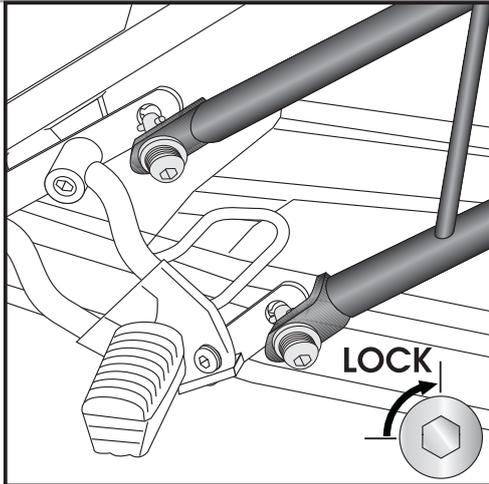
Side carrier
SUZUKI DL 650 V-Strom

Item - No.:
4003-024-111 black

KRAUSER[®]
MOTORRADGEPÄCKSYSTEME ■ BIKE BAGS



Assembling instructions



13

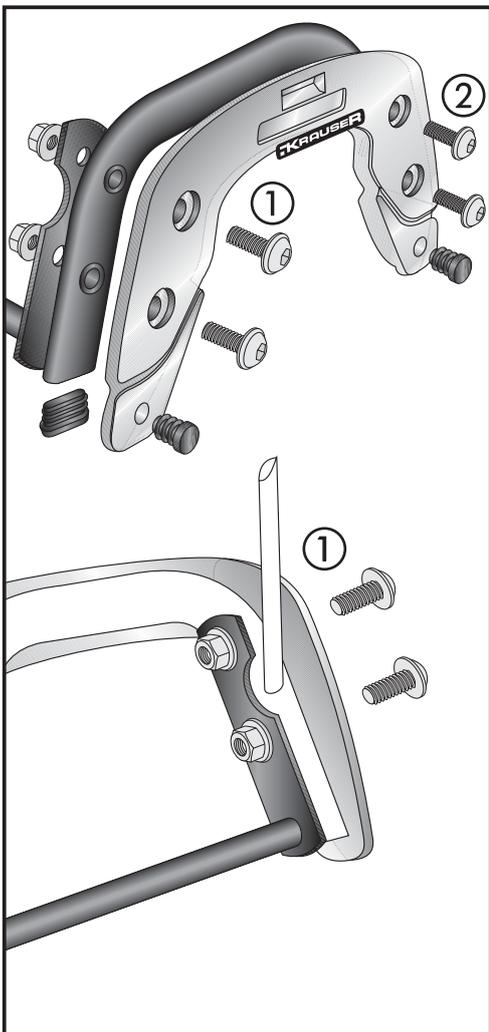
Fastening of carrier bottom:

The carriers will now be fixed to the adapter with Lock it -screws

Attention !

Don't overturn the Lock it screw !

Rotate slowly one quarter of a turn until screw engages.



14

Fastening of the bracing bow and the carrier K-Wing is made in one step.

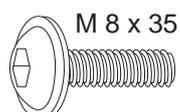
Fastening of the bracing bow:

under the number plate light at the rear fixing points of the carrier K-Wing with flange screws M 8 x 40 and tensilock-nuts.

Fastening of the carrier K-Wing:

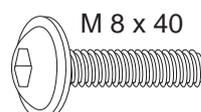
Position the plastic plugs 30 x 15 into the open end of the carrier tube.

- ① Fix the carrier with flange screws M 8 x 40 and tensilock-nuts M8. Position the plastic plugs $\varnothing 16\text{mm}$ in the borings.
- ② Fix the carrier with flange screws M 8 x 35 and tensilock-nuts M8. Position the plastic plugs $\varnothing 16\text{mm}$ in the borings.



M 8 x 35

each 4x



M 8 x 40

8x



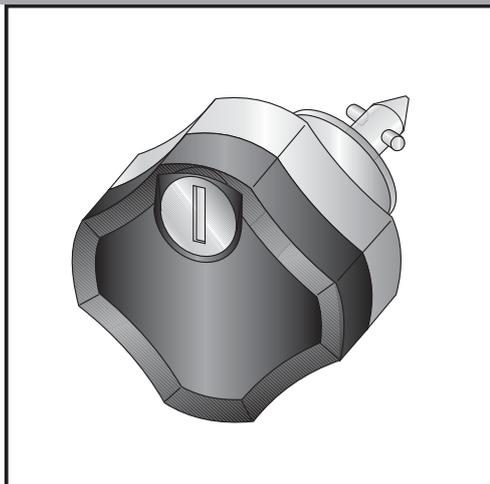
Side carrier
SUZUKI DL 650 V-Strom

Item - No.:
4003-024-111 black

KRAUSER[®]
MOTORRADGEPÄCKSYSTEME ■ BIKE BAGS



Assembling instructions



Anti-theft-device

Sold separately - item-no: 151.050
It is recommended to use one on each side of the side-carrier,
instead of the ordinary lock-it screw, for theft protection.

Control all screw connections after the assembling for tightness!
Please notice our enclosed service information.

Also available:

4003.024.201	Rear rack, black
3003.024.201	Tank guard, black
3003.024.501	Centre stand, black



Krauser GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 250
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 260
eMail: vertrieb@krauser.de
www.krauser.de